

**Conferenza della Giornata europea delle lingue 2014**  
sotto l'egida della Presidenza italiana del Consiglio dell'Unione europea

**"L'importanza delle lingue:  
Il multilinguismo visto da una prospettiva europea e nazionale"**

**25-26 settembre 2014**  
**Palazzo Vecchio, Firenze**

L'evento è organizzato dalla Commissione europea, Direzione generale Istruzione e cultura, in collaborazione con la Direzione generale della Traduzione e la Direzione generale Interpretazione e con il sostegno dell'Accademia della Crusca e del Comune di Firenze.

**PROGRAMMA**

Moderatore: **John Bayliss**, Managing Executive - *Le Hérisson Blanc* Communications

	<b>Giovedì 25 settembre 2014</b>
10:00-11:00	<i>Registrazione e caffè di benvenuto</i> <i>Conferenza stampa (da confermare)</i>
11:00-11:45	Saluto di benvenuto <b>Dario Nardella</b> Sindaco del Comune di Firenze  Discorsi politici <b>Androulla Vassiliou</b> Commissario europeo per l'istruzione, la cultura, il multilinguismo e la gioventù  <b>Stefania Giannini</b> Ministro italiano dell'istruzione, dell'università e della ricerca
11:45-13:15	<i>La dimensione europea nello sviluppo delle competenze linguistiche</i>  <b>Panel 1</b>  Keynote speaker: <b>Xavier Prats Monné</b> Direttore generale – DG Istruzione e cultura, Commissione europea  <i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i>  Panellists: <b>Nick Byrne</b> , Capo del Dipartimento linguistico, London School of Economics, Regno Unito <b>Sjur Bergan</b> , Capo del Dipartimento dell'istruzione, Consiglio d'Europa <b>Prof.ssa Cecilia Robustelli</b> , Federazione Europea delle Istituzioni Linguistiche Nazionali (EFNIL) <b>Prof. Philippe Fargues</b> , Direttore del Centro di politica europea dell'immigrazione, Istituto universitario europeo
13:15-14.45	<i>Pranzo a buffet</i>
14:45-16:15	<i>Il ruolo delle iniziative politiche nazionali a supporto del multilinguismo</i>

<b>Panel 2</b>	<p>Keynote speaker:  <b>Senatrice Rosa Maria Di Giorgi</b>  7a Commissione Permanente Istruzione, Beni Culturali, Ricerca Scientifica, Spettacolo e Sport – Commissione parlamentare per la Semplificazione</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists:  <b>Javier Arroyo</b>, Direttore del Centro nazionale per l'innovazione nell'istruzione, Spagna  <b>Torun Rudin</b>, Ministro dell'istruzione, Svezia  <b>Andrea Schmölzer</b>, Capo del Dipartimento Affari internazionali multilaterali, Ministero federale dell'istruzione e delle donne, Austria  <b>Florence Robine</b>, Direttrice generale della Pubblica Istruzione (DGESCO), Francia</p>
16:15-16:45	<i>Pausa caffè</i>
16:45-17:15	<p><i>Mobilità Erasmus+ - Supporto linguistico online: prima dimostrazione pubblica</i></p> <p><b>Sonia Peressini</b>, Vicecapo Unità Strategie delle abilità e delle qualifiche; Politica del multilinguismo, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea  <b>Graziella Rizza</b>, Capo settore Comenius, Disseminazione, Supporto linguistico alle mobilità, Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)</p>
	<i>Cena ed evento culturale</i>

	<b>Venerdì, 26 settembre 2014</b>
09:00-09:40	<p><i>La lingua italiana nel multilinguismo europeo</i></p> <p>Keynote speakers:  <b>Marco Benedetti</b>  Direttore generale – DG Interpretazione, Commissione europea</p> <p><b>Prof.ssa Barbara Turchetta</b>, Università della Tuscia, Viterbo</p>
09:40-11:10	<p><i>L'insegnamento linguistico innovativo: didattica, tecnologie e migliori prassi</i></p> <p><b>Panel 3</b></p> <p>Keynote speaker:  <b>Pedro de Bruyckere</b>  Ricercatore nel settore dell'istruzione, Arteveldehoogeschool, Ghent, Belgio</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists:  <b>Martina Emke</b>, Hochschule Niedersachsen, Germania  <b>Mateusz-Milan Stanojevic</b>, Università di Zagabria, Croatia  <b>Dott. Brian Holmes</b>, Direttore – Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)  <b>Luisanna Paggiaro</b>, Teacher trainer, Lend-Lingua, Pisa</p>

11:10-11:40	<i>Pausa caffè</i>
11:40-13:10 <b>Panel 4</b>	<p><i>I futuri lavori nell'industria linguistica per un'Europa più diversa</i></p> <p>Keynote speaker:  <b>Rytis Martikonis</b>  Direttore generale – DG Traduzione, Commissione europea</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p><b>Prof. Roberto Menin</b>, Università di Bologna  <b>Pascal Rilloy</b>, Presidente della Rete europea per Interpretariato sociale e traduzione  <b>Mirko Silvestrini</b>, Presidente dell'Unione europea delle associazioni di centri di traduzione e interpretariato (EUATC)  <b>Prof. Maurizio Viezzi</b>, Presidente del Consiglio europeo delle lingue</p>
13:10-14:40	<i>Pranzo a buffet</i>
14:40-16:10 <b>Panel 5</b>	<p><i>Le lingue come competenza trasversale rilevante per il mercato del lavoro – nuove sfide per valutazione e misurazione</i></p> <p>Keynote speaker:  <b>Dott. Nick Saville</b>  Direttore del Gruppo di ricerca e validazione, Cambridge English Language Assessment</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists:  <b>Julie Bélanger</b>, Analista, OCSE, Dipartimento dell'istruzione  <b>Bruno Mègre</b>, Direttore del Dipartimento Valutazione e certificazione presso il Centro internazionale degli studi pedagogici (CIEP), Ministero dell'Istruzione, Francia  <b>Agnes Roman</b>, Confederazione Europea dei Sindacati ETUC  <b>Kristina Cunningham</b>, Capo del settore Politica del multilinguismo, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea</p>
16:10-16:40	<p>Discorso di chiusura dei lavori</p> <p><b>Prof.ssa Nicoletta Maraschio</b>, Accademia della Crusca</p> <p><b>Pierre Mairesse</b>  Direttore, Europa 2020: Sviluppo delle politiche e analisi per Paese, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea</p>
	<p><i>Cocktail sociale</i></p> <p><i>Evento culturale della Giornata europea delle lingue</i></p>